

**Школа дополнительного образования «Радуга»**

**Запись в кружки на 20\_\_ / \_\_\_\_ учебный год**

**Название кружка или студии:**

---

*Место*

*для*

*фотографии*

**Фамилия** \_\_\_\_\_

**Имя** \_\_\_\_\_

**Дата рождения** \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ **Место рождения** \_\_\_\_\_

**Страна** \_\_\_\_\_

**Домашний адрес** \_\_\_\_\_

**Почтовый индекс** \_\_\_\_\_ **Город** \_\_\_\_\_

**СВЕДЕНИЯ О РОДИТЕЛЯХ учащегося:**

**Мать**

(ФИО) \_\_\_\_\_

Телефон \_\_\_\_\_ Е-мэйл \_\_\_\_\_

Профессия / род деятельности \_\_\_\_\_

**Отец**

(ФИО) \_\_\_\_\_

Телефон \_\_\_\_\_ Е-мэйл \_\_\_\_\_

Профессия / род деятельности \_\_\_\_\_

**Дополнительные СВЕДЕНИЯ о РЕБЕНКЕ (*нужное подчеркнуть*):**

Размер одежды \_\_\_\_\_ Рост \_\_\_\_\_ Размер обуви \_\_\_\_\_

ЛЕВША

ПРАВША

Религия

## ЗАЯВЛЕНИЕ

Прошу принять в Школу Дополнительного Развития «РАДУГА» моего ребенка\_года рождения \_\_\_\_\_

в группу \_\_\_\_\_ на 20 \_\_\_/\_\_\_ учебный год.

Дата

Подпись

В Школу Дополнительного Развития «РАДУГА»

От \_\_\_\_\_

СОГЛАСИЕ

На размещение фотографий, видео или другой личной информации (фамилия, имя) ребенка на сайте Образовательно-Развивающего Центра АРТ-Радуги.

Я, \_\_\_\_\_  
(Ф.И.О. родителя или законного представителя ребенка)

Настоящим даю свое согласие на размещение фотографий, видео-материалов или другой личной информации (фамилия и имя ребенка) на сайте Образовательно-Развивающего Центра АРТ-Радуги, по адресу: [www.artradouga.com](http://www.artradouga.com).

По первому требованию родителей или иных законных представителей обучающегося согласие отзывается письменным заявлением.

Данное согласие действует с «\_\_\_\_\_» 20 \_\_\_\_ г  
по «\_\_\_\_\_» 20 \_\_\_\_ г.

\_\_\_\_\_  
(Ф.И.О., подпись лица, давшего согласие)

Дата

## Правила посещения Центра Творческого Развития «Арт Радуга» и Русской школы « Радуга»

### Родители обязуются:

- Приводить детей на занятия без опозданий;
- Помогать детям закреплять материал, заданный на дом;
- Предупреждать педагога в случае отсутствия ребёнка;
- Производить оплату до начала занятий (годовым взносом полной суммой или 3-мя чеками);
- При нерегулярном посещении студий, например, «Музыка с мамой», театральной, танцевальной и других, оплата производится каждый урок в размере 15 евро;
- В случае прекращения обучения (по причине отъезда или переезда на другое место жительства, по причине болезни- при предоставлении справки от врача) центр «Арт Радуга» возвращает оплату за месяцы отсутствия ребёнка;
- По причине болезни или в случае кратковременного отсутствия детей центр «Арт Радуга» не возмещает оплату за обучение;
- Родители обязуются возвращать учебно-дидактический материал, выданный школой в конце учебного года (учебники, пособия, рабочие тетради);
- Посещать собрания в центре "Арт Радуга" (проводятся перед каникулами);
- Не опаздывать за детьми (в случае задержек более, чем на 10 минут, ребёнок переводится в группу продлённого дня - стоимость часа - 5 евро)
- Принимать активное участие в жизни Центра Творческого Развития "Арт Радуга" (в подготовке и проведении мероприятий, организовываемых центром "Арт Радуга": в фестивальных программах, праздниках осени, весны, новогоднего праздника и т.д.).

### Педагоги центра «Арт Радуга» обязуются:

- При отсутствии педагога в группе или классе центр «Арт Радуга» обязуется предоставить замену учителем той же квалификации;
- Предоставлять материал в игровой, познавательной для детей форме, используя наглядности и другие разнообразные материалы для обучения (видео, аудио аппаратуру); В течение года педагоги занимаются с детьми (в дополнительное время) подготовкой к праздникам (праздник осени, новый год, масленица, 9 мая и др.) без дополнительной оплаты;
- Центр «Арт Радуга» берёт на себя все расходы по пошиву костюмов, изготовлению декораций. Приветствуется любая помощь родителей в подготовке праздников;
- Ассоциация берёт на себя организацию тематических мероприятий в течение года;
- Педагоги обязуются предоставлять полную информацию о школьной и дошкольной жизни центра «Арт Радуга».

Директор Центра  
Творческого Развития «Арт Радуга»  
Коскина Елена Анатольевна

Подпись родителей

**BULLETIN D'ADHESION A L'ASSOCIATION CULTURELLE RUSSE DE STRASBOUR**

**Меня зовут,** Je, soussigné(e) \_\_\_\_\_

**Я хочу стать членом Ассоциации Русской Культуры Страсбурга. Я ознакомился(лась) с уставом ассоциации и оплатил(а) семейный годовой членский взнос в размере 50 евро.**

**Срок действия членства в Ассоциации действителен 1 год.**

Je souhaite adhérer à l'Association Culturelle Russe de Strasbourg. J'ai pris connaissance du statut de l'association et j'ai payé la cotisation annuelle familiale de 50 euros. Le délai de validité du statut d'adhérent est 1 an.

**Мой адрес,** Mon adresse: \_\_\_\_\_

**Почтовый индекс,** Code postal: \_\_\_\_\_

**Название города,** Ville: \_\_\_\_\_

**Мой номер телефона,** Mon numéro de téléphone: \_\_\_\_\_

**Мой адрес e-майл,** Mon adresse e-mail: \_\_\_\_\_

**Я родился(ась),** Ma date de naissance :            /            /

**В, А** \_\_\_\_\_ **Страна,** Pays : \_\_\_\_\_

**Дополнительные** \_\_\_\_\_ **сведения** \_\_\_\_\_ **(необязательно),** \_\_\_\_\_ **Renseignement** \_\_\_\_\_ **facultative** \_\_\_\_\_

**По профессии я.** Ma profession: \_\_\_\_\_

**Дата,** Date : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / 20

**Подпись,** Signature :

**Важно: Все данные могут быть использованы исключительно Ассоциацией Русской Культуры Страсбурга и не могут быть переданы третьим лицам (закон от 06.01.1970 «Информатика и свобода»)**

*Important : toutes ces informations sont à l'usage exclusif de « l'Association Culturelle Russe de Strasbourg » et à ne pas communiquer à des tiers (loi du 6 janvier 1970 dite Informatique et libertés)*

**Согласен** / Approuvé

**Президент Ассоциации** / Président de l'Association